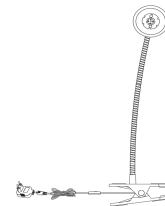


GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter Austria

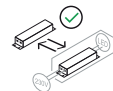
Lichtquelle / Light Source:



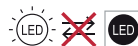
DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G>.



Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden.



Leuchtmittel nicht austauschbar.

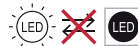
GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <G>.



Replaceable control gear by an end user.



Non replaceable light source.

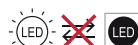
BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>.



Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac



LED žarulje nije moguće zamjeniti

BG:

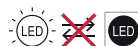
Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <G>.



Смяна на управляващото устройство от крайния клиент.

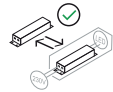


Източникът на светлина не може да се подменя.

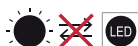
CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G>.



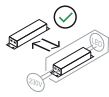
Výměna předřadníku koncovým uživatelem.



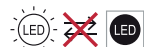
Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:
Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <G>.



Enheden kan skiftes af forbrugeren.



Lyskilden kan ikke udskiftes.

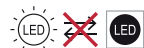
ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <G> valgusallikat.



Juhtimiseseadise välja vahetamine lõpptarbija poolt.

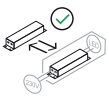


Lamp ei ole välja vahetatav.

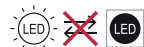
FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <G>.



Liitäntälaitteen vaihtaa loppuasiakas.



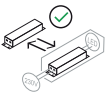
Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:

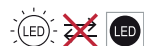
Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>.



Remplacement du dispositif de commande par le client final.



Ampoule non remplaçable.

GR:

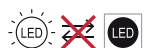
Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <G>.



Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από τον τελικό πελάτη



Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:

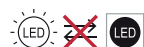
Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy <G> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Az előtét végfelhasználói cseréje.



A fényforrás nem cserélhető

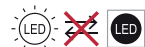
IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <G>.



Útskiptanlegur stýribúnaður sem lokaneytandi getur framkvæmt.



Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

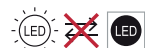
IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <G>.



Sostituzione dell'alimentatore da parte del cliente finale.



Lampadine non intercambiabili.

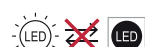
LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <G>.



Vadības ierīci var nomainīt gala klients.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

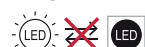
LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminių pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <G>.



Valdymo įtaisą keičia vartotojas.



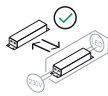
Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:

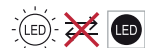
Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <G>.



Vervanging van het apparaat door de consument.



Verlichting kan niet worden vervangen.

NO:

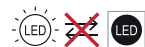
Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <G>.



Bytte av driftsapparatet kan gjøres av sluttkunden.



Lyskilden kan ikke byttes ut.

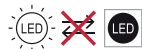
PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.



Wymiana osprzętu przez użytkownika.



Źródła światła nie można wymienić.

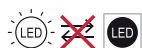
PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <G>.



Substituição do dispositivo de comando por parte do cliente final.



Lâmpada não substituível.

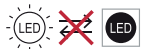
RO

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G>.



Schimarea unitatii de control poate fi facuta de catre client



Sursa de lumina nu poate fi schimbata

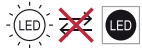
RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <G>.



Замена регулировочного механизма конечным пользователем.



Незаменяемый источник света.

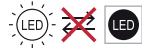
SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <G>.



Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.



Izvor svetlosti se ne može zameniti.

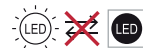
SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>.



Výmena predradníka koncovým užívateľom.

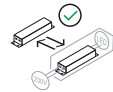


Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

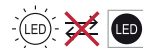
SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>.



Zamenljiv krmilnik s strani končnega uporabnika.

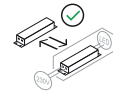


Nezamenljiv vir svetlobe.

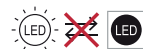
ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <G>.



Sustitución del aparato por parte del cliente final.



Bombilla no reemplazable.

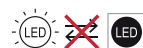
SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <G>.



Byte av driftdonet genom slutkunden.

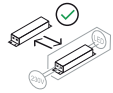


Ljuskällan är inte utbytbar.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürün, <G> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazının son kullanıcı tarafından değiştirilmesi.



Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <G>.



Заміна пристрою управління кінцевим споживачем.



Цибулини не взаємозамінні.